



27. September 2024 **Nr. 4** 

#### **Gemeinderat**

# Ortsplanung Widnau: Zonenplan und Baureglement über Einsprächen entschieden

Das kantonale Planungs- und Baugesetz verpflichtet die St. Galler Gemeinden bis Herbst 2027 einen neuen Rahmennutzungsplan (Zonenplan und Baureglement) zu erlassen. Die Gemeinde Widnau ist seit 2018 auf dem Wea: Nach umfassenden Planungsgrbeiten mit verschiedenen Mitwirkungsmöglichkeiten hat der Gemeinderat im Februar/März 2023 den neuen Zonenplan und das neue Baurealement öffentlich aufgelegt. Nach einer Änderungsauflage mit kleinen Anpassungen im Juni 2024 hat der Gemeinderat die verbliebenen Einsprachen behandelt und abgewiesen.

Im Februar/März 2023 lagen der neue Zonenplan und das neue Baureglement öffentlich auf. Während der Auflagefrist gingen 29 Einsprachen ein. Danach führte die Kerngruppe mit allen Einsprecherinnen und Einsprechern Verhandlungen. Nach den Gesprächen und vertiefter fachlicher Prüfung beantragte die Kerngruppe dem Gemeinderat, den Zonenplan in kleinräumigen Punkten und das Baurealement im Wesentlichen hinsichtlich der Baumassenziffer anzupassen. Nach der Mitwirkuna erliess der Gemeinderat die Änderunasauflage von Zonenplan und Baureglement und legte sie im Juni/Juli 2024 öffentlich auf. Eine gegen die Änderungsauflage erhobene Einsprache wurde umgehend zurückgezogen.

Nachdem die Änderungsauflage von Zonenplan und Baureglement im Juni/Juli 2024 unangefochten blieb, sind die beiden Planungsinstrumente entsprechend angepasst und als Folge wurden weitere zehn Einsprachen zurückgezogen. Insgesamt wurden somit 15 von 29 ursprünglichen Einsprachen durch Rückzug erledigt.

Am 17. September 2024 hat der Gemeinderat die verbleibenden 14 Einsprachen behandelt. Acht Einsprachen betreffen drei kleinräumige Situationen mit dem Ziel, die aewählte Zone anzupassen, die anderen sechs Einsprachen betreffen unterschiedliche Punkte wie Einzonung von Bauland, die Baumassenziffer oder das Gebiet mit auter Gesamtwirkuna.

Im Rahmen der Interessenabwägung und unter Berücksichtigung der Vorgaben von Bund und Kanton gewichtete der Gemeinderat das öffentliche Interesse höher als die von den Einsprecherinnen und Einsprechern dargelegten Argumente. Der Gemeinderat hat die Einspracheentscheide kürzlich eröffnet.

Nach den Herbstferien unterstehen Baureglement und Zonenplan dem fakultativen Referendum.

#### **Gemeinderat**

# Wahlergebnisse Gesamterneuerungswahlen der Behördenmitglieder der politischen Gemeinde Widnau

Am 22. September 2024 fand der erste Wahlgang für die Gesamterneuerungswahlen der Behördenmitglieder der politischen Gemeinde Widnau für die Amtsdauer 2025 bis 2028 statt.

Die Stimmberechtigten von Widnau haben folgende Personen gewählt:

#### Gemeindepräsident

Seelos Bruno

### Schulpräsident

Sieber Matthias

## Mitglieder des Gemeinderats

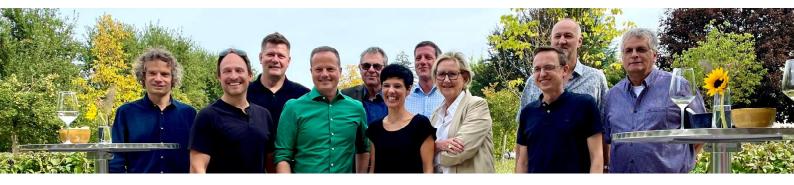
- Bartl Alexander
- Gasperina-Hutter Jeannine
- Grüninger Peter
- Köppel Gabriel
- Werner Hengartner Yvette

#### Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

- HaslerThomas
- Rutz Hans-Walther
- Spirig Marcel
- Eagenschwiler Harry
- Thurnherr Leo

Sämtliche Sitze konnten bereits im ersten Wahlgang besetzt werden. Der 2. Wahlgang vom Sonntag, 24. November 2024, entfällt. Der Gemeinderat gratuliert zur Wahl und wünscht allen eine erfolgreiche Amtstätigkeit für Widnau.

v.l.n.r.: Harry Eggenschwiler, Alexander Bartl, Gabriel Köppel, Bruno Seelos, Hans-Walther Rutz, Jeannine Gasperina-Hutter, Matthias Sieber, Yvette Werner Henaartner, Marcel Spirig, Thomas Hasler, Leo Thurnherr (auf dem Bild fehlt: Peter Grüninger).





#### **Gemeinderat**

# Projektwettbewerb für neue Fuss- und Velobrücke Diepoldsau-Widnau gestartet

aktuelle Agglomerationsprogramm Rheintal sieht unter anderem vor, den Veloverkehr im Rheintal zu stärken. Die Gemeinden Diepoldsau und Widnau möchten mit einer neuen Fuss- und Velobrücke über den Rhein die beiden Dorfzentren abseits des individuellen Motorverkehrs besser und attraktiver verbinden. Der offene Projektwettbewerb für die neue Brücke startete am 20. September

Die neue rund 280 m lange Fuss- und Velobrücke soll auf Widnauer Seite beim Böschachwea an der bestehenden A13-Überführung ansetzen und über den Rhein führen.

Vom Nollen auf Diepoldsauer Seite führen attraktive Fuss- und Velowegverbindungen weiter nach Diepoldsau und zum Gebiet Rohr in Lustenau und Richtung Hohenems.

Die Gemeinderäte von Diepoldsau und Widnau haben das Wettbewerbsprogramm für die neue Brücke verabschiedet. Bis Mitte Februar 2025 können die Wettbewerbsprojekte eingereicht werden. Im März/April 2025 - nach der Jurieruna - ist eine öffentliche Ausstellung vorgesehen. Für die Preise und Ankäufe stellen die beiden Gemeinden eine Gesamtpreissumme von 200'000 Franken bereit, die sie je hälftig teilen.



#### **Gemeinderat**

## «Widnau hilft Widnau»: Bitte um Unterstützung von bedürftigen Menschen in Widnau

Der Gemeinderat hat im Frühjahr 2024 den Fonds «Widnau hilft Widnau» eingerichtet als Nachfolge der Ortssammlung der Winterhilfe, um die sehr bewährte Unterstützung vor Ort fortzuführen. Der Gemeinderat will damit sicherstellen, dass die hier gespendeten Gelder auch in Widnau lebenden Menschen zu Gute kommen.

Der Fonds «Widnau hilft Widnau» unterstützt in Widnau lebende Menschen, insbesondere Familien mit Kindern in speziell schwierigen Lebenslagen. Er richtet in der Regel

einmalige Beiträge aus für Essen, Kleider, Schuhe, Gesundheitskosten, Beteiligung an notwendigen Zahnarztkosten, Kosten für ausserfamiliäre Betreuung, Lager, Musikunterricht/-instrumente, Schulbücher, Weiterbildungen/Kurse, Fahrtkosten, dringlich notwendige Haushaltsanschaffungen und deraleichen.

Für eine Spende an den Fonds «Widnau hilft Widnau» dankt Ihnen der Gemeinderat bereits jetzt ganz herzlich. Ihre Spende, unabhängig von der Höhe des Betrags, trägt dazu bei, die Not der Menschen ein wenig zu lindern und neue Zuversicht zu schenken

Bei Fragen zum Fonds «Widnau hilft Widnau» steht Ihnen Daniela Florio, Sozialamt, Tel. 071 727 03 41, E-Mail: daniela.florio@ widnau.ch, gerne zur Verfügung.

#### Konto / Spende an:

CH75 8080 8004 4927 0827 5 Gemeindekassieramt Widnau, Neugasse 4 9443 Widnau

### Handwerker- und Gewerbeverein

## «Kennenlernwoche»

Die WIDNAUER LÄDELI laden Sie herzlich zur Kennenlernwoche vom 21. bis 26. Oktober 2024, in alle teilnehmenden Geschäfte ein. Es erwartet Sie während der regulären Öffnungszeiten eine kleine Überraschung.

#### Die WIDNAUER LÄDELI:

Boutique Lou, Das Ladenlokal, Fotoegga, Go Poschta, kochen & wohnen, Siebers Kindershop, Tornado, Uschi's Braut- und Abendmoden, Die Vorhangmacher

#### **Bauamt**

# Verkehrsanordnung Fahrverbot Alpstrasse / Alpweg

Die Alpstrasse ist sanierungsbedürftig (Werkleitungen und Strassenoberbau).

Für die Sanierungsarbeiten muss die Strasse für den Durchgangsverkehr aus Platz- und Sicherheitsgründen gesperrt werden:

- Alpstrasse: «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» mit zusatz «Zubringerdienst bis Absperrung gestattet»
- Alpweg (flankierende Massnahme): «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen»

Dauer: Montag, 14. Oktober 2024, bis Ende August 2026

Alle am Bau Beteiligten sind bemüht, die Behinderungen möglichst gering zu halten. Für die Unannehmlichkeiten aus dem Betrieb der Baustelle bitten wir Sie um Verständnis. Besten Dank!

Das Inserat ist auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) oder mit dem QR-Code einsehbar.





#### **Pro Riet Rheintal**

## **Erinnerung**

Wer ein Wildpflanzen-Set zum Spezialpreis kaufen möchte, kann seine Bestellung bis zum 19. Oktober 2024 über www.pro-riet.ch/pflanzen-aktion oder via nebenstehendem QR-Code aufgeben.

### Rheintaler Kulturstiftung

# «Goldiga Törgga» die Spannung steigt!

Am Freitag, 8. November 2024, 18 Uhr. heisst es im Kinotheater Madlen Heerbruaa wieder «and the winner is...».

Es ist der dreizehnte «Goldiga Törgga», der verliehen wird. Die Preissumme beträgt 15'000 Franken. Die feierliche Preisübergabe ist öffentlich, aufgrund der Platzverhältnisse ist jedoch eine Anmeldung erforderlich (www.rheintalerkulturstiftung.ch). Mitte Oktober wird kommuniziert, wer dieses Jahr den Preis entgegennehmen wird.

#### Soziale Dienste Mittelrheintal

# Sackgeldjob zu vergeben?

Mit der Jugendjobbörse des Jugendnetzwerks SDM können Privatpersonen, aber auch Firmen, Sackgeldjobs für Jugendliche ab 13 Jahren zur Verfügung stellen.

Das Jugendnetzwerk SDM vermittelt dabei motivierte Jugendliche für die angebotenen Arbeiten. Neben dem Aufbessern des Sackgelds dient die Jugendjobbörse in erster Linie als Lern- und Übungsfeld für Jugendliche. Die Einblicke ermöglichen jungen Leuten Kompetenzen wie Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und soziale Kompetenzen weiter zu entwickeln und praktische Erfahrungen zu sammeln.

Ab sofort können Sie Ihren Jugendjob direkt auf der Website erfassen: www.jnw-sdm.ch/angebote/ jugendjob-boerse/jugendjob-



# Jugendnetzwerk



#### Kanton St. Gallen

## Olma - St. Gallen ist als Gastkanton «uf Bsuech dihei»

Der Kanton St. Gallen und seine Gemeinden sind vom 10. bis 20. Oktober 2024 zu Gast an der Olma 2024. Herzstück des Auftritts ist das überdimensionierte grüne Wohnzimmer in der Halle 9.1B.

Die Besucherinnen und Besucher sollen sich und ihr Zuhause neu kennenlernen. Durch die fiktiven Fenster des Wohnzimmers können ausseraewöhnliche, typische und besonders schöne Ecken entdecken werden.



#### **Gemeinderat**

# Baubewilligungen

#### **Ordentliches Verfahren**

- Easy Immo AG/Gebr. Kühnis AG, Neubau Wohn- und Geschäftshaus/Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser/EW-Verteilkabine, Unterdorfstrasse 16
- RAUCH Schweiz AG, Austausch Säurebehälter/Erneuerung Kälteanlage, Espenstrasse 127
- Bartl Asset Management AG, Änderung/ Erstellung Reklame, Bahnhofstrasse 24
- Politische Gemeinde Widnau, Erstellung Unterflurbehälter, Ländernachstrasse 21

#### Vereinfachtes Verfahren

- · Schwinger Roger und Eveline, Erstellung Sichtschutz, Wuhrstrasse 4
- Forster Brigitte und Thomas, Erstellung Wärmepumpe mit Erdsonde, Krüzmäderstrasse 3
- Köppel Sabine, Erstellung Sichtschutz, Bluetschwitzerweg 1
- Frei Mechanik AG, Belagsänderung, Lindenstrasse 106
- Cortina Sainz Ivan, Sitzplatzüberdachung, Hutmacherstrasse 11
- Palaty Otto, Erstellung Carport, Rheinstr. 52

- Papst Alessandra, Anbau Carport mit Terrasse, Diepoldsauerstrasse 55
- · Halter-Amstad Thomas und Andrea, Erstellung Wärmepumpe mit Erdsonde, Böschachstrasse 31
- Cinconze-Lintag Carmelo, Erstellung Wärmepumpe mit Erdsonde, Birkenstrasse 23a

#### Meldeverfahren

- · Romano Daniele und Eleni, Erstellung Photovoltaikanlage, Viscosestrasse 14a
- Zengerle Hannes und Benz Tamara, Erstellung Photovoltaikanlage, Unterbünteli-
- Palaty Otto, Erstellung Photovoltaikanlage, Rheinstrasse 52
- Ammann Mirco und Laura, Erstellung Photovoltaikanlage, Aeuelistrasse 6
- Kolb Rony, Erstellung Photovoltaikanlage, Diepoldsauerstrasse 24
- Frei-Baumberger André und Karin, Erstellung Photovoltaikanlage an der Fassade, Grünaustrasse 9

#### **Gemeinderat**

# Aufträge erteilt

Der Gemeinderat hat folgende Aufträge erteilt:

- Sportplatz Aegeten: Sportplatzbeleuchtung an die Elektron AG, Au (ZH), Fr. 233'009.65/ Tiefbauarbeiten an die Hanspeter Thurnherr GmbH, Au, Fr. 154'237.30/Beschallung an die HiFi-TV Kirchhofer AG, Heerbrugg, Fr. 28'888.65.
- Freibad Aegeten Sanierung Schwimmbecken: Arbeiten für die Beckensanierung an die Senn + Co AG, Wil, Fr. 218'669.50.

#### **Gemeinderat**

# Bauabrechnungen

Der Gemeinderat hat folgende Bauabrechnung genehmigt:

• TS33 SAW4 - Ersatz Mittelspannungsanlage: Fr. 52'523.95 (Kostenvoranschlag: Fr. 85'300).



#### **Gemeinderat**

## Gratulationen

80 Jahi	re
---------	----

12. Oktober Rudolf Spirig-Sieber 16. Oktober Hélène Meier-Dalla Vecchia 22. Oktober Werner Kolb-Gächter

#### 85 Jahre

9. Oktober Hans Peter Hüppi-Heule 17. Oktober Rita Steiger-Zäch 25. Oktober Johannes Lang-Hohenegg

#### 90 Jahre

15. Oktober Luise Riedo 24. Oktober Martha Federer-Kurer

#### 95 Jahre

3. Oktober Gertrud Kübler-Holderegger

Herzliche Gratulation!



#### **Impressum**

fokus Widnau: Informationen der politischen Gemeinde Widnau

Kontaktadresse: Gemeinderatskanzlei,

9443 Widnau, Telefon 071 727 03 24. gemeinderatskanzlei@widnau.ch, www.widnau.ch

Facebook: Gemeinde Widnau Instagram: gemeindewidnau

Verantwortlich: Stephanie Spirig, Andelka Jelusic

**Druck:** Fehr-Druck AG, Widnau

Auflage: 5'300 Exemplare

Die nächste Auflage erscheint am 31. Oktober 2024

Redaktionsschluss: 24. Oktober 2024







#### **Kirchen**

# **Evang. Kirche**

#### Mittwoch, 2. Oktober, 16-19 Uhr

Neugass-Treff: Bei Kaffee und Kuchen sind alle herzlich eingeladen, einen schönen Nachmittag mit interessantem Rahmenprogramm zu verbringen, Neugasse 6

### Donnerstag, 17. Oktober, 16.30 Uhr

Andacht im Alters- und Pflegezentrum 7ehntfeld

#### Freitag, 25. Oktober, 19.30-21 Uhr

Popcorn-Kino, Film und Gespräch, im evana, Kirchaemeindehaus, 2. Episode «Zu zweit» aus der 3. Staffel «The Chosen» über das Wirken von Jesus Christus (anschliessend offene Gesprächsrunde mit Dessert keine Anmeldung notwendig) www.refdwk.ch

## Ökum. Anlässe

#### Donnerstag, 31. Oktober, 9.30 Uhr

«Fiira mit da Kliina» - Ökumenischer Kindergottesdienst in der Kapelle Widnau (anschliessend Kafiplausch und Spielecke)

## Kath. Kirche

#### Sonntag, 28. September, 16 Uhr

Vesperandacht bei Bruder Klaus in der Lugwies, mitgestaltet von der Kolpingfamilie Widnau

#### Samstag, 5. Oktober, 17 Uhr

Tiersegnungsgottesdienst vor der kath. Kirche (bei Schlechtwetter: im Jakobihus)

### Sonntag, 6. Oktober, 10.30 Uhr

Eucharistiefeier mit indischem Jesuiten und Tanzkünstler Saju Moolamthuruthil in der kath. Kirche

#### Freitag, 25. Oktober, 15-17 Uhr

Ki-Treff: für alle Kinder vom Kindergarten bis zur 4. Klasse, im Jakobihus

### Sonntag, 27. Oktober, 10.30 Uhr

Vorstellungsgottesdienst mit Erstkommunikanten und Sunsingers in der kath. Kirche (anschliessend Apéro im Jakobihus)

### Dienstag, 29. Oktober, 11.45-13.15 Uhr

Hot-Dog-Day für Familien, Kinder und Jugendliche im Jakobihus (Hot-Dog mit Getränk und Dessert für Fr. 5) www.kath-widnau.ch

### Veranstaltungen

## Oktober 2024

DO 3.

**Dominic Deville - OFF!** 

20-22 Uhr

Comedyshow, Widebaumsaal, Kulturverein Widnau

SA 5. Eishockey 1. Liga

17.30-21 Uhr Meisterschaft

Kunsteisbahn Aegeten Schlittschuhclub Rheintal

DI 8. bis FR 11.

Workshop: Baue dir deinen «24-Franken-Stuhl»

Stoffel3, Rütistrasse 23 Jugendnetzwerk SDM

FR 11. 11.30 Uhr

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Restaurant Rosengarten Verein 60Plus Widnau

SA 19.

13.30 Uhr

Saisoneröffnung Kunsteisbahn Rheintal

Aegetenstrasse 62 Sportzentrum Aegeten

MI 23. **Blutspenden** 

ab 16.30 Uhr Widebaumsaal Samaritervereine Widnau

und Diepoldsau

SA 26.

Nothilfe für kleine Kinder

8.30-16 Uhr

Hutmacherstrasse 10 Samariterverein Widnau

MO 30. Kochkurs:

18.45 Uhr

Österreichische Knödelküche

OGW, Gässelistrasse 2, Kathrinahus Widnau

#### Grünabfuhr

Samstag, 5. Oktober 2024, ab 6 Uhr

#### **Altpapier**

Samstag, 19. Oktober 2024, ab 6 Uhr